

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.1321.2003.TREATIES-10 (Depositary Notification)

PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND
TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND
AMMUNITION, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION
AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME

NEW YORK, 31 MAY 2001

ALGERIA: PROPOSED CORRECTION TO THE AUTHENTIC TEXT OF THE PROTOCOL AND TO
THE CERTIFIED TRUE COPIES THEREOF

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to an error in article 8, paragraph 1 (a)
of the Arabic authentic text of the original of the Protocol as reproduced in the certified true copies
circulated by depositary notification C.N.612.2001.TREATIES-1 of 24 July 2001.

..... The proposed correction is reproduced in the annex to this communication.

In accordance with the established practice, unless there is an objection from a signatory State
or a contracting State, the Secretary-General proposes to effect, in article 8 (1) (a) of the Arabic text of
the original of the Protocol, the proposed correction. Such correction would also apply to the certified
true copies.

Any objection should be communicated to the Secretary-General within 30 days of the present
notification, i.e., no later than Monday, 22 December 2003.

21 November 2003

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
following e-mail address: missions@un.int. Note that annexes to the depositary notifications are
distributed in hard copy format only. The hard copy versions of the depositary notifications are
available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300. Such notifications are also available
in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: missions@un.int. Note that annexes to the depositary notifications are distributed in hard copy format only. The hard copy versions of the depositary notifications are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

C.N.1321.2003.TREATIES- 10 (Annex - Annexe)

Proposal of correction to the Protocol against the Illicit Manufacturing and Trafficking in Firearms, their Parts and Components and Ammunition supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime

Proposition de correction au Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée

Arabic authentic text – Texte authentique arabe

In article 8, paragraph 1 (a), replace:
À l'article 8, paragraphe 1 a), remplacer :

رقمية و/أو أبجدية

by:

par :

رقمية و/أو رقمية أبجدية